



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi

2013/0442(COD)

23.4.2015

YTTRANDE

från utskottet för industrifrågor, forskning och energi

till utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

över förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från medelstora förbränningsanläggningar
(COM(2013)0919 – C7-0003/2014 – 2013/0442(COD))

Föredragande av yttrande: Fredrick Federley

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Bakgrund

Luftföroreningarna är ett verkligt gränsöverskridande problem och många medlemsstater importerar en betydande del av sina luftföroreningar från grannländer. Åtgärder på unionsnivå behövs därför för att man ska kunna fastställa en konsekvent och ambitiös ram för utsläppsbekämpningen.

Kommissionens förslag syftar till att täppa till en viktig lucka i den nuvarande unionslagstiftningen. Små nya förbränningsanläggningar regleras redan genom bestämmelser för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energirelaterade produkter. Samtidigt omfattas stora förbränningsanläggningar av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU av den 24 november 2010 om industriutsläpp och av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG av den 23 oktober 2001 om begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från stora förbränningsanläggningar (till och med den 31 december 2015).

Det finns dock för närvarande ingen särslagstiftning på unionsnivå för utsläpp av luftföroreningar från medelstora förbränningsanläggningar (anläggningar med en installerad tillförd effekt på mellan 1 och 50 MW) och föredraganden välkomnar att kommissionen med sitt förslag velat täppa till den här luckan för att lagstiftningen ska bli mera konsekvent.

Förslaget är viktigt av mångahanda skäl. För det första, enligt kommissionens konsekvensbedömning, uppskattas luftföroreningarna leda till över 400 000 förtida dödsfall per år samt till hälso- och sjukvårdskostnader på uppemot 940 miljarder euro. De bidrar också till en avsevärd miljöförstöring, i och med att 62 procent av EU:s yta är utsatt för eutrofiering, samt till ekonomiska skador, såsom 15 miljarder euro i form av förlorade arbetsdagar, 4 miljarder euro i hälso- och sjukvårdskostnader och 1 miljard euro i form av skador på byggnader. För det andra kan minskade utsläpp från medelstora förbränningsanläggningar bidra till att EU uppnår sina klimat- och energimål, genom att växthusgasutsläppen minskar, energieffektiviteten förbättras och förnybar energi främjas. Genom att vidta åtgärder nu och täppa till den nuvarande lagstiftningsluckan kan vi ge klara signaler till investeringar och ytterligare sporra till forskning och innovation i banbrytande teknik. På det sättet kommer de europeiska företagen att få förutsättningar för ledarskap inom grön innovation, med oerhörda möjligheter på exportmarknaderna. Som exempel kan nämnas att enbart luftföroreningarna kostar Kina mellan tolv och tretton procent av dess BNP varje år.

Föredragandens förslag till förtydliganden och ändringar

Kommissionens förslag behöver dock förtydligas och förbättras på ett antal punkter. Föredraganden har identifierat följande huvudpunkter.

Förhållandet till befintlig lagstiftning

Lagstiftningsramen måste vara konsekvent och risken för överlappande lagstiftning bör undvikas. Vad som framför allt måste klargöras är hur det nuvarande förslaget förhåller sig

till direktivet om industriutsläpp, som redan gäller.

Hänsyn till små och medelstora företag

Omkring 75 procent av alla medelstora förbränningsanläggningar drivs av små och medelstora företag och därför måste särskild uppmärksamhet ägnas åt att dessa inte betungas med en onödigt tung administrativ börda. Små och medelstora företag har inte samma administrativa kapacitet som större företag och det finns flera ställen, både i det nuvarande förslaget och i rådets ståndpunkt, där det inte tas hänsyn till dessa företag.

Kostnadseffektivitet

Man måste helt uppenbart nå fram till en lämplig avvägning mellan å ena sidan kostnaderna för företagen och å andra sidan vinsterna för miljö och hälsa. Visserligen behöver vi ju utsläppsgränsvärden, men samtidigt måste dessa värden vara proportionerliga och fungera i praktiken. Samtidigt anser föredraganden att det finns mycket som talar för en ambitiös ram.

Flexibilitet

I kommissionens förslag görs det redan skillnad mellan nya och befintliga anläggningar. Flexibiliteten skulle dock kunna förbättras för de minsta befintliga anläggningarna på upp till 5 MW, som skulle kunna drabbas av rätt höga kostnader.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi uppmanar utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet att som ansvarigt utskott ta hänsyn till följande ändringsförslag:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Förbränning av bränsle i små förbränningsanläggningar och apparater kan täckas av lagstiftningsakter för genomförande av direktiv 2009/125/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energirelaterade produkter¹⁵. Förbränning av bränsle i stora förbränningsanläggningar omfattas av Europaparlamentets och rådet direktiv 2010/75/EU¹⁶ av den 7 januari 2013, medan Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG fortsätter att gälla för stora förbränningsanläggningar

Ändringsförslag

(5) Förbränning av bränsle i små förbränningsanläggningar och apparater kan täckas av lagstiftningsakter för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG av den 21 oktober 2009¹⁵. ***Ytterligare åtgärder krävs emellertid inom ramen för direktiv 2009/125/EG för att täppa till den återstående luckan i lagstiftningen.*** Förbränning av bränsle i stora förbränningsanläggningar omfattas av Europaparlamentets och rådet direktiv 2010/75/EU¹⁶ av den 7 januari 2013,

som omfattas av artikel 30.2 i direktiv 2010/75/EU¹⁷ till och med den 31 december 2015.

medan Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG fortsätter att gälla för stora förbränningsanläggningar som omfattas av artikel 30.2 i direktiv 2010/75/EU¹⁷ till och med den 31 december 2015.

¹⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energirelaterade produkter (EUT L 285, 31.10.2009, s. 10).

¹⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energirelaterade produkter (EUT L 285, 31.10.2009, s. 10).

¹⁶ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU av den 24 november 2010 om industriutsläpp (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar) (EUT L 334, 17.12.2010, s. 17).

¹⁶ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU av den 24 november 2010 om industriutsläpp (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar) (EUT L 334, 17.12.2010, s. 17).

¹⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG av den 23 oktober 2001 om begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från stora förbränningsanläggningar (EGT L 309, 27.11.2001, s. 1).

¹⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG av den 23 oktober 2001 om begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från stora förbränningsanläggningar (EGT L 309, 27.11.2001, s. 1).

Motivering

Luckan i lagstiftningen mellan ekodesigndirektivet och detta direktiv bör åtgärdas i ekodesigndirektivet, såsom det föreslås i rådets ståndpunkt.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Detta direktiv bör inte tillämpas på **energirelaterade produkter** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG eller **av kapitlen III eller IV i** direktiv 2010/75/EU. Vissa andra förbränningsanläggningar bör också undantas från tillämpningsområdet för detta direktiv, på grundval av deras tekniska egenskaper eller att de används inom särskild verksamhet.

Ändringsförslag

(9) Detta direktiv bör inte tillämpas på **förbränningsanläggningar** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG eller direktiv 2010/75/EU. Vissa andra förbränningsanläggningar bör också undantas från tillämpningsområdet för detta direktiv, på grundval av deras tekniska egenskaper eller att de används inom särskild verksamhet. **Ingen**

förbränningsanläggning bör omfattas av överlappande lagstiftning. Kommissionen bör vid behov lägga fram förtydligande riktlinjer.

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv
Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) Med hänsyn till de berörda förbränningsanläggningarnas läge och de tekniska och logistiska problem som detta medför är det lämpligare att gränsvärdena för utsläpp för medelstora förbränningsanläggningar fastställs av Spanien för sådana anläggningar som är i drift på Kanarieöarna, av Frankrike för sådana anläggningar som är i drift i de franska utomeuropeiska departementen och av Portugal för sådana anläggningar som är i drift i ögrupperna Madeira och Azorerna, utan att de underställs de EU-omfattande minimikraven.

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv
Skäl 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10) För att säkerställa utsläppskontroll vad gäller utsläppen av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar till luften, bör en medelstor förbränningsanläggning **endast** få vara i drift om den har registrerats av den behöriga myndigheten, på grundval av verksamhetsutövarens anmälan.

(10) För att säkerställa utsläppskontroll vad gäller utsläppen av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar till luften, bör en medelstor förbränningsanläggning få vara i drift **endast** om den har registrerats **eller fått tillstånd** av den behöriga myndigheten, på grundval av verksamhetsutövarens anmälan.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv Artikel 2 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Förbränningsanläggningar som omfattas av **kapitel III eller kapitel IV** i direktiv 2010/75/EU.

Ändringsförslag

(a) motorbränslen som omfattas av direktiv 2010/75/EG,

Motivering

Till förhindrande av överlappande lagstiftning bör anläggningar som omfattas av direktiv 2010/75/EU inte omfattas av detta direktiv.

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Artikel 2 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) **Energirelaterade produkter** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG, när dessa genomförandeakter fastställer utsläppsgränsvärden för de föroreningar som förtecknas i bilaga II till detta direktiv.

Ändringsförslag

(b) **Förbränningsanläggningar** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG, när dessa genomförandeakter fastställer utsläppsgränsvärden för de föroreningar som förtecknas i bilaga II till detta direktiv.

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Artikel 2 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Förbränningsanläggningar där **rökgaserna** används för direkt uppvärmning **eller** torkning av föremål eller material.

Ändringsförslag

(c) Förbränningsanläggningar där **förbränningsprodukterna** används för direkt uppvärmning, torkning **eller annan behandling** av föremål eller material, **såsom smältugnar, uppvärmningsugnar eller ugnar för värmebehandling.**

Motivering

Av omsorg om ett tydligt rättsläge bör man använda samma lydelse som i artikel 28 a i direktiv 2010/75/EU om industriutsläpp.

Ändringsförslag 8

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fa (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***(fa) Sodapannor i
pappersmassEANläggningar.***

Ändringsförslag 9

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fb (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***(fb) Förbränningsanläggningar för
energiproduktion i mineralolja- och
gasraffinaderier, där raffinaderibränslen
förbränns, antingen ensamma för sig eller
tillsammans med andra bränslen.***

Ändringsförslag 10

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***2a. Detta direktiv gäller inte forskning
kring, utveckling av eller utprovning av
medelstora förbränningsanläggningar.
Medlemsstaterna får fastställa särskilda
villkor för tillämpningen av denna punkt.***

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv
Artikel 3 – led 4

Kommissionens förslag

(4) **partiklar**: partiklar, oavsett form, struktur eller densitet, dispergerade i gasfasen vid villkor som gäller vid provtagningspunkten, vilka kan samlas in genom filtrering enligt angivna specificerade villkor efter representativ provtagning av den gas som ska analyseras, och som förblir uppströms filtret och på filtret efter torkning under definierade förhållanden.

Ändringsförslag

(4) **stoft**: partiklar, oavsett form, struktur eller densitet, dispergerade i gasfasen vid villkor som gäller vid provtagningspunkten, vilka kan samlas in genom filtrering enligt angivna specificerade villkor efter representativ provtagning av den gas som ska analyseras, och som förblir uppströms filtret och på filtret efter torkning under definierade förhållanden.

(Denna ändring berör hela texten. Om ändringen antas ska hela texten anpassas i överensstämmelse härmed.)

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv
Artikel 3 – led 6

Kommissionens förslag

(6) befintlig förbränningsanläggning: en förbränningsanläggning som togs i drift före [1 år efter dagen för införlivandet].

Ändringsförslag

(6) befintlig förbränningsanläggning: en förbränningsanläggning som togs i drift före [1 år efter dagen för införlivandet] **eller för vilken tillstånd utfärdats före [dagen för införlivandet] enligt nationell lagstiftning, förutsatt att anläggningen tas i drift senast [1 år efter dagen för införlivandet].**

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv
Artikel 3 – led 16

Kommissionens förslag

(16) drifttimmar: den tid, uttryckt i timmar, under vilken en förbränningsanläggning släpper ut utsläpp till luften.

Ändringsförslag

(16) drifttimmar: den tid, uttryckt i timmar, under vilken en förbränningsanläggning **är i drift och** släpper ut utsläpp till luften, **med undantag för start- och stopperioder.**

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 3a

Regler om sammanlagda utsläpp

Medlemsstaterna får vid tillämpningen av detta direktiv betrakta en kombination av två eller flera nya medelstora förbränningsanläggningar som en enda medelstor förbränningsanläggning vars sammanlagda installerade tillförda effekt beräknas såsom summan av de enskilda anläggningarnas installerade tillförda effekter,

om avgaserna från dessa medelstora förbränningsanläggningar släpps ut genom en gemensam skorsten, eller

om det vore tekniskt och ekonomiskt möjligt att släppa ut avgaserna från dessa medelstora förbränningsanläggningar genom en gemensam skorsten.

Motivering

I rådets ståndpunkt föreslås obligatoriska regler om sammanlagda utsläpp. Tanken bakom att kommissionen inte föreslagit några sådana regler är att de kan bli administrativt betungande. Ett flertal medlemsstater har dock redan regler om sammanlagda utsläpp. Tack vare detta ändringsförslag blir det frivilligt med regler om sammanlagda utsläpp, så att medlemsstaterna ha kvar dem om de vill, medan samtidigt ingen medlemsstat tvingas införa sådana regler.

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv Artikel 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att medelstora förbränningsanläggningar **endast** är i drift om de **har** registrerats **av den behöriga**

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att **inga nya** medelstora förbränningsanläggningar är i drift om de **inte fått tillstånd eller**

myndigheten.

2. Förfarandet för registrering ska minst omfatta en anmälan till den behöriga myndigheten *från* den verksamhetsutövare som ansvarar för driften av eller som har för avsikt att driva en medelstor förbränningsanläggning.

3. Verksamhetsutövarens anmälan ska, för varje medelstor förbränningsanläggning, innehålla minst de uppgifter som anges i bilaga I.

4. Den behöriga myndigheten ska registrera den medelstora förbränningsanläggningen inom en månad efter verksamhetsutövarens anmälan och ska informera verksamhetsutövaren om detta.

5. Befintliga medelstora förbränningsanläggningar kan undantas från den anmälningsskyldighet som avses i punkt 2, förutsatt att alla uppgifter som avses i punkt 3 har gjorts tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

Dessa förbränningsanläggningar ska registreras senast [tretton månader efter införlivandet].

6. Det register som förs av de behöriga myndigheterna ska för varje medelstor

registrerats.

1a. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att ingen befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd effekt på över 5 MW är i drift från och med den 1 januari 2025 om den inte fått tillstånd eller registrerats.

Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att ingen befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd effekt på högst 5 MW är i drift från och med den 1 januari 2030 om den inte fått tillstånd eller registrerats.

2. *Medlemsstaterna ska i detalj ange* förfarandet för *tillstånd och* registrering. *Detta* ska minst omfatta *en skyldighet att göra* anmälan till den behöriga myndigheten *för* den verksamhetsutövare som ansvarar för driften av eller som har för avsikt att driva en medelstor förbränningsanläggning.

3. Verksamhetsutövarens anmälan ska, för varje medelstor förbränningsanläggning, innehålla minst de uppgifter som anges i bilaga I.

4. Den behöriga myndigheten ska registrera, *eller inleda förfarandet för beviljande av tillstånd till*, den medelstora förbränningsanläggningen inom en månad efter verksamhetsutövarens anmälan och ska informera verksamhetsutövaren om detta.

5. Befintliga medelstora förbränningsanläggningar kan undantas från den anmälningsskyldighet som avses i punkt 2, förutsatt att alla uppgifter som avses i punkt 3 har gjorts tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

Dessa förbränningsanläggningar ska registreras *eller beviljas tillstånd* senast [tretton månader efter införlivandet].

6. Det register som förs av de behöriga myndigheterna ska för varje medelstor

förbränningsanläggning minst innehålla de uppgifter som anges i bilaga I, samt de uppgifter som erhållits medelst kontroll- och övervakningsresultat eller andra kontroller av efterlevnaden enligt artiklarna 7 och 8.

förbränningsanläggning minst innehålla de uppgifter som anges i bilaga I, samt de uppgifter som erhållits medelst kontroll- och övervakningsresultat eller andra kontroller av efterlevnaden enligt artiklarna 7 och 8.

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Medlemsstaterna får undanta medelstora förbränningsanläggningar som ingår i en anläggning som omfattas av kapitel II i direktiv 2010/75/EU från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II till och bestämmelserna i artikel 6 i det här direktivet, när det gäller de föroreningar i fråga om vilka gränsvärden för utsläpp från dessa anläggningar fastställs enligt artiklarna 13.5 och 15.3 i direktiv 2010/75/EU.

Motivering

Såsom föreslagits av rådet får medlemsstaterna undanta anläggningar som ingår i en anläggning som omfattas av direktiv 2010/75/EU.

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 5b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1b. De gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II ska inte gälla för medelstora förbränningsanläggningar på Kanarieöarna, i de franska utomeuropeiska departementen och ögrupperna Madeira och Azorerna. Medlemsstaterna ska fastställa

gränsvärden för utsläpp för dessa förbränningsanläggningar för att minska deras utsläpp till luften och de potentiella riskerna för människors hälsa och miljön.

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Från och med den 1 januari 2025 får utsläpp till luften av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar från en befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd effekt på över 5 MW inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II *del 1*.

Från och med den 1 januari 2030 får utsläpp till luften av svaveloxid, kväveoxider och partiklar från en befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd *effect* på högst 5 MW inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II *del 1*.

Medlemsstaterna får undanta befintliga medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **500** timmar per år från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II *del 1*. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 200 mg/Nm³ gälla.

Ändringsförslag

2. Från och med den 1 januari 2025 får utsläpp till luften av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar från en befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd effekt på över 5 MW inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges i *del 1 i* bilaga II.

Från och med den 1 januari 2030 får utsläpp till luften av svaveloxid, kväveoxider och partiklar från en befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd *effect* på högst 5 MW inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges i *del 1 i* bilaga II.

Medlemsstaterna får undanta befintliga medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **1 000** timmar per år, *räknat som ett glidande medelvärde under en femårsperiod*, från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i *del 1 i* bilaga II. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 200 mg/Nm³ gälla.

Senast den 1 januari 2030 får befintliga medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på över 5 MW undantas från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som avses i denna artikel, om åtminstone 50 procent av anläggningens produktion av nyttiggjord värme, räknat som ett glidande medelvärde under en

femårsperiod, levereras i form av ånga eller varmvatten till ett offentligt fjärrvärmenät, eller om de använder fast biomassa som huvudsakligt bränsle.

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna får undanta nya medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **500** timmar per år från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II *del 2*. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 100 mg/Nm³ gälla.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna får undanta nya medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **1 000** timmar per år, *räknat som ett glidande medelvärde under en femårsperiod*, från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i *del 2 i* bilaga II. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 100 mg/Nm³ gälla.

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. I zoner som överskrider *EU:s* gränsvärden för luftkvalitet som fastställs i direktiv 2008/50/EG *ska* medlemsstaterna, för enskilda medelstora förbränningsanläggningar i dessa zoner, tillämpa utsläppsgränsvärden baserade på de riktvärden som anges i bilaga III eller på strängare värden som fastställts av medlemsstaterna, om *det inte har visats för kommissionen att* tillämpningen av dessa utsläppsgränsvärden skulle medföra oproportionerliga kostnader och *att* andra åtgärder för att säkerställa att gränsvärdena för luftkvalitet efterlevs har tagits med i de luftkvalitetsplaner som krävs enligt artikel 23 i direktiv 2008/50/EG.

Ändringsförslag

4. I zoner som överskrider *unionens* gränsvärden för luftkvalitet som fastställs i direktiv 2008/50/EG *får* medlemsstaterna, för enskilda medelstora förbränningsanläggningar i dessa zoner, tillämpa utsläppsgränsvärden baserade på de riktvärden som anges i bilaga III eller på strängare värden som fastställts av medlemsstaterna, om inte tillämpningen av dessa utsläppsgränsvärden skulle medföra oproportionerliga kostnader och *om inte* andra åtgärder för att säkerställa att gränsvärdena för luftkvalitet efterlevs har tagits med i de luftkvalitetsplaner som krävs enligt artikel 23 i direktiv 2008/50/EG.

Ändringsförslag 21

Förslag till direktiv Artikel 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 5a

Undantag i samband med förestående nedläggning

1. Medlemsstaterna får undanta befintliga medelstora förbränningsanläggningar från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som fastställs i delarna 1a, 1b och 1c i bilaga II samt de kontrollkrav som fastställs i artikel 6 och i bilaga IV under fem år från de tillämpliga datum som fastställs i artikel 5.2, förutsatt att verksamhetsutövaren vid den medelstora förbränningsanläggningen förbinder sig i en skriftlig försäkran som överlämnas till den behöriga myndigheten att ha anläggningen i drift under högst 11 000 drifttimmar under den ovan avsedda femårsperioden samt att driften kommer att avslutas efter utgången av denna period.

– För medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på högst 5 MW ska den skriftliga försäkran överlämnas till den behöriga myndigheten senast den 1 januari 2029 och driften av dessa förbränningsanläggningar ska upphöra senast den 31 december 2034.

– För medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på över 5 MW ska den skriftliga försäkran överlämnas till den behöriga myndigheten senast den 1 januari 2024 och driften av dessa förbränningsanläggningar ska upphöra senast den 31 december 2029.

2. Under den femårsperiod som avses i punkt 1 ska verksamhetsutövaren varje år till den behöriga myndigheten lämna in uppgifter om antalet drifttimmar sedan de tillämpliga datum som anges i artikel 5.2.

3. Om den medelstora förbränningsanläggningen fortfarande är i drift vid utgången av den femårsperiod som avses i punkt 1 ska den betraktas som en ny medelstor förbränningsanläggning.

Ändringsförslag 22

Förslag till direktiv Artikel 5b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 5b

Energieffektivitet

1. Medlemsstaterna ska vidta åtgärder till förmån för ökad energieffektivitet hos medelstora förbränningsanläggningar.

2. Kommissionen ska senast den 31 december 2016 bedöma miniminormerna för energieffektivitet hos medelstora förbränningsanläggningar, i

enlighet med bästa tillgängliga teknik.

3. Kommissionen ska rapportera bedömningsresultaten till Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljda av ett lagstiftningsförslag där det fastställs vilka energiprestandanivåer för nya medelstora förbränningsanläggningar som ska tillämpas från och med den 1 januari 2020.

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv Artikel 6 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medelstora förbränningsanläggningar som använder utrustning för sekundär rening i syfte att uppfylla gränsvärdena för utsläpp ska **utföra kontinuerlig kontroll av** att utrustningen fungerar effektivt **och registrera resultaten.**

Ändringsförslag

4. **För** medelstora förbränningsanläggningar som använder utrustning för sekundär rening i syfte att uppfylla gränsvärdena för utsläpp ska **det påvisas och registreras** att utrustningen **fortlöpande** fungerar effektivt.

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv Artikel 8 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Uppgifter som anges i punkt 2 ska göras tillgängliga för lokala och regionala myndigheter på den plats där den medelstora förbränningsanläggningen är belägen.

Ändringsförslag 25

Förslag till direktiv Artikel 12a (ny)

Artikel 12a

Översyn

Kommissionen ska se över utsläppsgränsvärdena för nya medelstora förbränningsanläggningar 2025 och både för nya och befintliga medelstora förbränningsanläggningar 2035. Därefter ska översyn förrättas med tio års mellanrum. Vid översynen ska det tas hänsyn till bästa tillgängliga teknik och översynen ska helst förrättas i anslutning till [direktiv (EU) .../...*].

****OJ: Vänligen inför det nummer, den titel och den hänvisning som återfinns i dokument 2013/0443(COD).***

Motivering

Eftersom tidsintervallen är så pass långa måste direktivet regelbundet ses över mot bakgrund av ny teknisk utveckling.

Ändringsförslag 26

**Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 1 – stycke 1**

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast den [datum: **1,5 år** efter ikraftträdandet] sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast den [datum: **18 månader** efter ikraftträdandet] sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv . De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

Ändringsförslag 27

**Förslag till direktiv
Bilaga II – del 1 – punkt 1**

Kommissionens förslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från **andra** medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Andra flytande bränslen än tung eldningsolja	Tung eldningsolja	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO ₂	200	400	170	350	-	35
NO _x	650	650	200	650	200	250
Partiklar	30⁽¹⁾	30	30	30	-	-

⁽¹⁾ **45 mg/Nm³** för anläggningar **med en tillförd effekt som är 5 MW eller mindre**

Parlamentets ändringsförslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från **befintliga** medelstora förbränningsanläggningar **med en sammanlagd installerad tillförd effekt på mellan 1 och 5 MW. Andra anläggningar** än motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Dieselbrännolja	Andra flytande bränslen än dieselbrännolja	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO ₂	200 ⁽¹⁾⁽²⁾	400	-	350	-	200⁽³⁾
NO _x	650	650	200	650	250	250
Stoft	50⁽⁴⁾	50⁽⁴⁾	-	50	-	-

⁽¹⁾ **Värdet tillämpas inte** för anläggningar som endast förbränner fast biomassa från skog.

⁽²⁾ **300 mg/Nm³** för anläggningar som förbränner halm.

⁽³⁾ **400 mg/Nm³** för gaser med lågt värmevärde från koksugn (järn- och stålindustrin).

⁽⁴⁾ **150 mg/Nm³** till och med den 1 januari 2035.

1a. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) för befintliga medelstora förbränningsanläggningar med en total installerad tillförd effekt på över 5 MW. Andra anläggningar än motorer och gasturbiner

<i>Förore nande ämne</i>	<i>Fast biomassa</i>	<i>Övriga fasta bränslen</i>	<i>Dieselbrännolja</i>	<i>Andra flytande bränslen än dieselbrännolja</i>	<i>Naturgas</i>	<i>Andra gasformiga bränslen än naturgas</i>
<i>SO₂</i>	<i>200⁽²⁾ ⁽³⁾</i>	<i>400</i>		<i>350</i>	<i>-</i>	<i>35⁽¹⁾ ⁽⁴⁾</i>
<i>NO_x</i>	<i>650</i>	<i>650</i>	<i>200</i>	<i>650</i>	<i>250</i>	<i>250</i>
<i>Stoft</i>	<i>30⁽⁵⁾</i>	<i>30⁽⁵⁾</i>		<i>30</i>	<i>-</i>	<i>-</i>

(1) 400 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från koksugn och 200 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från masugn (järn- och stålindustrin).

(2) Värdet tillämpas inte för anläggningar som endast förbränner fast biomassa från skog.

(3) 300 mg/Nm³ för anläggningar som förbränner halm.

(4) 170 mg/Nm³ för biogas.

(5) 50 mg/Nm³ för anläggningar med en sammanlagd installerad tillförd effekt på mellan 5 och 20 MW.

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv

Bilaga II – del 2 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från **andra** medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Parlamentets ändringsförslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från **nya** medelstora förbränningsanläggningar **med en sammanlagd installerad tillförd effekt på mellan 1 och 50 MW. Andra anläggningar** än motorer och gasturbiner

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv

Bilaga IV – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De första mätningarna ska utföras inom **tre** månader **från** registreringen av anläggningen.

Ändringsförslag

3. De första mätningarna ska utföras inom **sex** månader **efter tillståndet eller** registreringen av anläggningen **eller datumet för idrifttagandet, beroende på vilket datum som är det senaste.**

Motivering

Kommissionens förslag har en mycket snäv tidsgräns för utsläppstestning av en anläggning efter det att den registrerats. Följden av detta kommer att bli en mycket stark efterfrågan på testning vid vissa viktiga tidpunkter (till exempel 2025 och 2030) när en befintlig anläggning måste vara registrerad och börja följa gränsvärdena för utsläpp. Till detta kommer att det inte är sagt att en anläggning kan fungera inom tre månader efter registreringen, om det blivit förseningar med idrifttagandet. Vi anser därför att det kommer att krävas ytterligare flexibilitet när det gäller dagen för den första testningen.

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv Bilaga IV – punkt 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Som ett alternativ till de periodiska mätningar som avses i punkt 1 får medlemsstaterna kräva kontinuerliga mätningar.

Vid kontinuerliga mätningar ska de automatiska mätsystemen kontrolleras genom parallella mätningar med referensmätmetoderna minst en gång per år och verksamhetsutövaren ska informera den behöriga myndigheten om resultaten av dessa kontroller.

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv Bilaga IV – del 1a (ny)

Bedömning av efterlevnaden

1. Vid periodiska mätningar ska de gränsvärden för utsläpp som avses i artikel 5 anses vara uppfyllda om resultaten från varje serie mätningar eller från de andra förfaranden som definierats och beslutats enligt regler som fastställts av de behöriga myndigheterna inte överstiger det relevanta gränsvärdet för utsläpp.

2. Vid kontinuerliga mätningar ska efterlevnaden av de gränsvärden för utsläpp som avses i artikel 5 bedömas i enlighet med del 1 punkt 4 i bilaga V till direktiv 2010/75/EU.

De validerade medelvärdena ska fastställas i enlighet med del 3 punkterna 9 och 10 i bilaga V till direktiv 2010/75/EU.

Vid beräkningen av de genomsnittliga gränsvärdena för utsläpp ska de värden som uppmätts under de perioder som avses i artikel 5.6 och 5.7 samt under start- och stopperioder inte beaktas.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från medelstora förbränningsanläggningar
Referensnummer	COM(2013)0919 – C7-0003/2014 – 2013/0442(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	ENVI 13.1.2014
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	ITRE 13.1.2014
Föredragande av yttrande Utnämning	Fredrick Federley 15.9.2014
Behandling i utskott	25.9.2014 23.2.2015
Antagande	14.4.2015
Slutomröstning: resultat	+ : 42 - : 9 0 : 10
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Bendt Bendtsen, Jerzy Buzek, Soledad Cabezón Ruiz, Philippe De Backer, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Peter Eriksson, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Theresa Griffin, András Gyürk, Roger Helmer, Hans-Olaf Henkel, Dawid Bohdan Jackiewicz, Kaja Kallas, Barbara Kappel, Seán Kelly, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Ernest Maragall, Edouard Martin, Angelika Mlinar, Csaba Molnár, Nadine Morano, Dan Nica, Aldo Patriciello, Morten Helveg Petersen, Miroslav Poche, Miloslav Ransdorf, Michel Reimon, Herbert Reul, Paul Rübig, Algirdas Saudargas, Neoklis Sylikiotis, Antonio Tajani, Dario Tamburrano, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Miguel Urbán Crespo, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Henna Virkkunen, Martina Werner, Hermann Winkler, Anna Záborská, Flavio Zanonato
Slutomröstning: närvarande suppleanter	José Blanco López, Simona Bonafè, Lefteris Christoforou, Cornelia Ernst, Eugen Freund, Michèle Rivasi, Maria Spyrali, Marco Zullo
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 200.2)	Daniela Aiuto, Enrique Calvet Chambon, Stanisław Ożóg